

S'APROPA EL DIA MÉS FESTIU A LA SEU D'URGELL

Antoni Bassas llegirà el pregó de la Festa Major

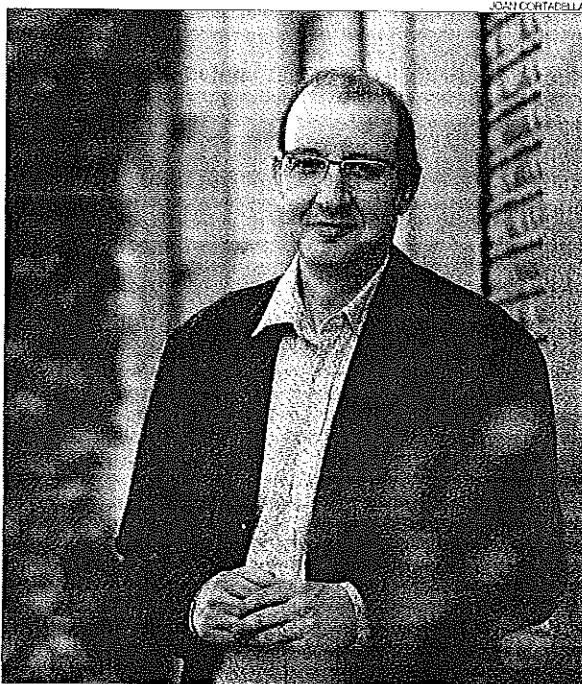
El reconegut locutor serà dissabte vinent a l'ajuntament per obrir la celebració

El popular periodista té arrels familiars a la capital de l'Alt Urgell

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

El periodista Antoni Bassas serà aquest any l'encarregat de pronunciar el pregó de la Festa Major de la Seu d'Urgell. La cita serà el dissabte dia 30 a les nou del vespre, des del balcó de l'ajuntament. L'alcalde, Albert Batalla, va manifestar ahir que «per a la ciutat és tot un honor rebre un dels millors comunicadors del país per donar el tret de sortida a la nostra principal cita festiva».

Segons expliquen des de l'Ajuntament, Bassas compleix les dues condicions que es procura que tingui el pregoner de la Seu: la primera, indubtable en aquest cas, és ser un



►► El popular locutor i presentador Antoni Bassas.

personatge de referència. La segona, que també compleix, és que tingui algun tipus de vincle amb la ciutat. Aquest fet no és tan conegut, però la família de la dona de Bassas té origen urgellenc. Concretament, els avis Anglès van regentar una farmàcia a la Seu des de l'any 1920 fins al 1936. Era una farmàcia situada al carrer Major, probablement on avui hi ha la pastisseria Cadí. El sogre de Bassas, el doctor Ramon Anglès Besa, va néixer fa 82 anys a la Seu mentre els seus pares hi tenien la farmàcia.

LLARGA TRAJECTÒRIA // Bassas va néixer al barri barceloní de Gràcia l'any 1961 i ha estat principalment un home de ràdio. Destaquen els catorze anys de feina a l'equip de retransmissions esportives de Joaquim Maria Puyal i les incursions televisives a TV3 amb programes com ara *Tres Pics* i *Repicó*, *El Joc del Segle* o *Aquest Any 100*.

Però el principal èxit professional d'Antoni Bassas ha estat la direcció d'*El Matí de Catalunya Ràdio* des de l'any 1995 fins a aquest mateix any, quan va plegar per discrepàncies manifestes amb la direcció de l'emissora pública. Bassas va aconseguir convertir aquest programa en líder d'audiència absolut a Catalunya.

Antoni Bassas ha rebut el Premi Nacional de periodisme, el Premi Ondas per l'*Alguna Pregunta Més* i Premi Omnium Cultural de Ràdio, entre altres guardons. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

REGIO 7

23/VIII/2008

Antoni Bassas, pregoner d'una Festa Major de la Seu que potencia l'esport

IM.S./La Seu d'Urgell.

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha potenciat aquest any el programa Esport i Festa que durant la festa major de la ciutat mira d'acostar els ciutadans a l'esport i a la pràctica esportiva amb, també, noves modalitats. Així ha inclòs al programa novetats com ara un bateig de submarinisme a la piscina municipal, un partit de bàsquet de la Lliga EBA entre el Sedis Mause i l'ADT Tarra-gona, una exhibició de taekwondo, un torneig medieval a cavall que portarà a terme l'Associació Cavallista de l'Alt Urgell, un partit de futbol sala i una iniciació de conducció de karts. Igualment, el regidor d'Esports, Lluís Biosca, ha destacat que al programa també s'hi inclourà el torneig Tot Bàsquet de tres per tres, una exhi-

bició de trial a càrrec de Jordi Pascuet i Marcel Justribó, el torneig de golf al Golf Aravell, el torneig Grifone Futbol 7, la presentació del FC Castellciutat, el partit de futbol entre el FC La Seu i el FC Organyà i la cursa d'orientació urbana. La festa major de la Seu d'Urgell se celebrarà el pròxim cap de setmana.

D'altra banda, l'Ajuntament alturgellenc ha anunciat que aquest any el pregoner de la Festa Major serà el periodista que fins ara ha dirigit el programa «Els matins de Catalunya Ràdio», Antoni Bassas. El periodista ha estat designat pregoner gràcies al fet que té lligams familiars amb la Seu. La seva família política hi va tenir una farmàcia. El pregó es farà el dissabte 30 a les nou del vespre des de l'ajuntament.

SEGNE

23/VIII/2008

El periodista Antoni Bassas serà el pregoner de la Seu d'Urgell

■ La festa major de la Seu d'Urgell comptarà aquest any amb un pregoner de luxe. El periodista Antoni Bassas serà l'encarregat, dissabte que ve, dia 30 d'agost, de donar el tret de sortida a les festes de la capital de l'Alt Urgell,

d'on és originària la dona del comunicador. Bassas llegirà el pregó a les 21.00 hores, des del balcó de l'ajuntament. "És un honor que sigui el pregoner", va manifestar l'alcalde de la Seu, Albert Batalla.

Antoni Bassas, pregoner de la festa major de la Seu d'Urgell

El periodista Antoni Bassas serà aquest any l'encarregat de pronunciar el pregó de la festa major de la Seu d'Urgell, el dissabte vinent, 30 d'agost, a les nou del vespre, des del balcó de l'ajuntament de la capital alturgellenca. L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va manifestar ahir sobre el tema que "per a la ciutat és tot un honor rebre un dels millors comunicadors del país per donar el tret de sortida a la nostra principal cita festiva."

23/VIII/2008

Diput. d'Andorra

MEDI AMBIENT VAN RECÓRRER DOS QUILÒMETRES DE RIU

Una dotzena de voluntaris netegen el Segre a la Seu d'Urgell

Trauen plàstics i trossos de motocicletes del riu

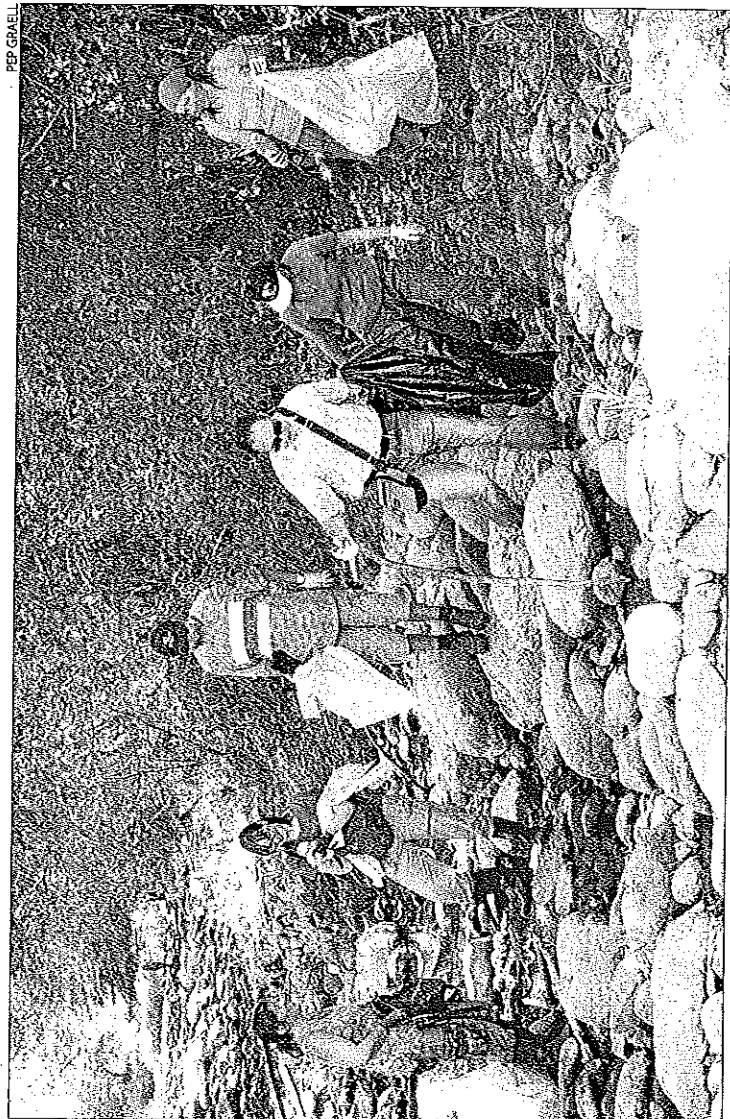
LA SEU D'URGELL | Una dotzena de voluntaris van participar ahir en una jornada de neteja de residus del riu Segre al seu pas per la Seu d'Urgell. La iniciativa de caràcter lúdic i educatiu va estar impulsada per particulars de la ciutat amb la col·laboració de l'ajuntament de la Seu i la iniciativa Projecte Riús. Així, la jornada tenia el doble objectiu de millorar l'ecosistema fluvial a través de la neteja i de donar a conèixer la quantitat i varietat de residus que es poden trobar al riu. En aquest sentit, els voluntaris han recollit gran varietat de residus al curs del riu, com plàstics de tot tipus, tubs, vidres, ferros, estris de cuina i bany, llaines i trossos de motocicletes.

La jornada de neteja es va iniciar a l'altura del pont de la Pa-

lanca, a la Seu, i es va portar a terme fins al punt on s'uneixen el riu Segre i el riu Valira, al llarg d'un tram d'uns dos quilòmetres. La recollida de residus s'ha efectuat de forma selectiva. Els voluntaris disposaven de bosses

de diversos colors en què anaven dipositant els diferents residus. Una vegada extrems del riu i classificats, els van traslladar a un punt on van ser recollits pels serveis municipals de l'ajuntament i traslladats fins a les instal·lacions de tractament de residus.

S'ha d'assenyalar que aquesta actuació es va complementar amb una jornada de voluntariat ambiental celebrada dijous pas-



Els voluntaris van recollir tot tipus de residus del riu Segre al seu pas pel pont de la Palanca.

PEP GRAELL

REGIÓ 7

24/VIII/2008

L'Alt Urgell avança, pel risc de mort, el rescat d'uns 1.200 peixos del Segre

IM.S./Puigcerdà

El baix cabal del Segre al pas per la Seu d'Urgell ha obligat les autoritats i agents competents en la gestió de la seva fauna a avançar uns dies el rescat de peixos, que en principi s'havia de realitzar la setmana entrant. Així, dijous al matí, agents rurals, guardes de la

Federació de Caça i Pesca de Catalunya, membres de la Societat de Caça i Pesca de l'Alt Urgell i pescadors voluntaris de la zona van rescatar unes 200 truites així com un miler d'altres espècies. L'actuació es va fer en un tram d'uns 600 metres compresos entre el Parc del Segre de la capital

alturgellenca i la presa de rec del Pla de Sant Tirs. En aquest punt, fa unes setmanes s'hi va fer una repoblació de truites en el marc de l'organització d'un concurs infantil de pesca. Els peixos van ser traslladats riu amunt a un tram on el cabal és més generós, mitjançant dipòsits oxigenats.

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

25/VIII/2008

REOBERTA LA POLÈMICA PER DOTAR D'AIGUA BARCELONA

L'ACA encara pensa en el transvasament del Segre

● L'obra es faria a mig termini des del canal Segarra-Garrigues

EL PERIÒDIC LA SEU D'URGELL

L'Agència Catalana de l'Aigua (ACA) no renuncia a dur a terme un transvasament des del riu Segre cap a Barcelona, malgrat el rebuig unànime que va despertar el projecte aquesta primavera passada arreu de la de-

marcació de Lleida. Ho va deixar clar el director de planificació de l'ens públic, Gabriel Borràs, en una taula rodona sobre la gestió del riu dins de la Universitat Catalana d'Estiu a Prada de Conflent.

Borràs va matisar que el transvasament es faria a mig termini i quan s'arribi a la situació de prealerta a l'àrea metropolitana. També va dir que no es faria des de la capçalera del riu (a través del túnel del Cadí, tal com s'havia projectat), sinó que

s'utilitzarien cabals de les concessions de regadius del canal Segarra-Garrigues, que encara no s'han concretat.

Gabriel Borràs va adduir com a justificació la necessitat d'alleugerir la pressió sobre el riu Ter. En aquest sentit, cal recordar que precisament la Plataforma del Ter denuncia des de fa temps que l'ACA fa unes desviacions abusives amb les quals incompleix la llei del Ter, datada de l'any 1959, que exigeix un cabal mínim a les comarques de Girona per poder enviar aigua cap a Barcelona. També es vulnera el pla de Cabals de Manteniment aprovat pel Govern català el juliol de 2006. ■

Toloriu continua amb cisternes d'aigua

[TOLORIU] El nucli de Toloriu, al Pont de Bar, espera recuperar el subministrament d'aigua la setmana que ve quan es repari la bomba d'impulsió de la captació. Mentrestant, dos o tres cisternes d'aigua es desplacen setmanalment fins a la població per proveir els seus habitants.

SEGNE

23/VIII/2008

Dani & Dabona

23/VIII/2008

PIRINEU | INFRASTRUCTURES

Comencen les tasques de topografia prèvies a les obres de reforma de la via N-145

PEP GRAELL
La Seu d'Urgell

Diversos tècnics especialistes en topografia han iniciat aquesta setmana els treballs previs a les obres de remodelació de la carretera N-145, que uneix la Seu d'Urgell i Andorra, i que s'iniciaran el setembre vinent. Així, ahir, els tècnics encarregats de descriure i delinear el terreny de l'empresa adjudicatària dels treballs, Corván-Construcción SA., es van col·locar en la via per dur a

terme els estudis tècnics necessaris.

L'empresa està instal·lada des del passat juliol en un local habitat a Anserall, població des d'on es coordinaran unes tasques dispostes d'un pressupost d'uns 22,56 milions d'euros i un termini d'execució de 23 mesos. La reforma del principal accés a Andorra des d'Espanya al llarg de 9,7 quilòmetres preveu la construcció de dos túnels, un pont, tres rotondes i diverses vies de desacceleració.



Dos topògrafs en un punt elevat, a la carretera N-145.

PEP GRAELL

SEGRE

23/VIII/2008

La Seu organitza demà una neteja del Segre

LA SEU | L'ajuntament de la Seu i el projecte Rius han convocat per demà una jornada de neteja del riu Segre al seu pas per la ciutat per conscienciar sobre la necessitat de mantindre els cursos nets.

El periòdic d'avui

23/IV/2008

DEBUT DE PRETEMPORADA

La Seu FC es presenta davant de l'afició contra l'Oliana

● El matx es juga avui a dos quarts de set de la tarda al camp municipal

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

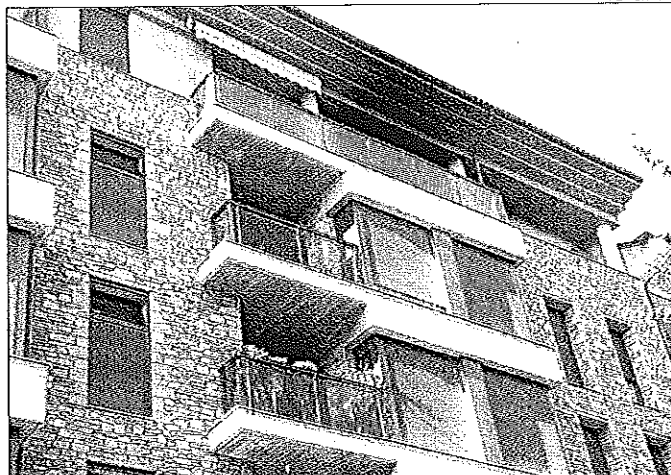
L'equip de la Seu FC es presentarà avui davant de l'afició. El conjunt urgellenc jugarà a dos quarts de set de la tarda contra l'Oliana, un dels altres equips de la comarca que es trobarà aquesta temporada a la Segona Territorial. Des del club urgellenc s'ha fet una crida a l'afició perquè vagi al camp municipal i conegui la nova plantilla per a aquesta Lliga 2008-09. Cal recordar que aquest any, al grup 14 de Segona, a més a més del La Seu i l'Oliana també hi haurà el Castelliut i el Coll de Nargó.

Els pròxims partits de pretemporada que jugarà La Seu FC seran dijous vinent, contra l'Andorra, i el diumenge de Festa Major, contra l'Organyà.

El vicepresident de La Seu FC, Paquito Muñoz, va fer una crida ahir als aficionats perquè animin l'equip des del primer moment. Muñoz va remarcar que el club presenta aquest any un equip jove i format de manera quasi exclusivament per jugadors de la ciutat i creu que això ha de ser un incentiu. Un dels handicaps amb què es troba el club (com molts altres equips esportius de l'Alt Urgell) és que alguns dels seus jugadors estan estudiant a Barcelona i, a diferència de la resta de Catalunya, els és difícil combinar els estudis amb la competició a causa de la distància geogràfica. ■

FOC A LA SEU D'URGELL

PEP GRAELL



L'incendi es va produir a la quarta planta d'aquest edifici.

Dos guàrdies civils rescaten una parella d'un pis en flames

PEP GRAELL

LA SEU D'URGELL | Rescat de pel·lícula a la Seu d'Urgell. Dos agents de la Guàrdia Civil van rescatar ahir dos inquilins d'un pis en flames a la Seu d'Urgell. L'incendi es va originar al quart primerà del número 12 del carrer Joaquim Viola de la Seu d'Urgell a les 07.27 hores. Una parella de la Guàrdia Civil que passava per la zona va observar el foc i en va alertar els bombers. Davant de les dificultats per tirar la porta a terra van iniciar el rescat a través de la finestra del pis contigu.

Els dos agents van entrar a l'habitatge i van localitzar la parella en un balcó intern del pis. Els van ajudar a sortir per la porta principal. En aquell moment, els bombers van aconseguir esbotzar la porta amb una maça. Com a mesura preventiva se'ls van realitzar diferents proves mèdiques al Sant Hospital de la Seu encara que van poder sortir del centre sanitari pel seu propi peu després de comprovar que no havien inhalat fum.

La resta de veïns de la mateixa planta també van ser evacuats mentre que la resta d'inquilins de l'edifici van ser confinats a l'interior dels seus

domicilis per evitar que poguessin intoxicar-se amb el fum originat per l'incendi.

Fins al lloc es van desplaçar dos dotacions dels Bombers de la Generalitat, que van sufocar les flames en menys de mitja hora.

El foc va arrasar el menjador del domicili. Les flames s'haurien originat a causa d'un curtcircuit al domicili. La resta del pis hauria quedat ennegrit a causa del fum ocasionat per l'incendi.

Els inquilins van sortir del pis pel balcó

■ Un curtcircuit sembla la causa més probable de l'incendi al quart primera del número 12 del carrer Joaquim Viola de la Seu d'Urgell. Segons sembla, la parella que viu al pis afectat es va refugiar en un balcó posterior de l'habitatge al detectar el foc que estava calcinant el menjador. Després, els dos guàrdies civils van aconseguir rescatar-los.

Les flames van destruir el menjador encara que no es van propagar a la resta del pis.

REGIÓ 7

23/VIII/2008

Dos ciclistes que s'entrenaven per a la Vuelta van ser atropellats a la Seu

IEFE/La Seu d'Urgell

Els ciclistes Joaquim Rodríguez, de Parets del Vallès, i Alberto Losada, de Sant Just Desvern, del Caisse d'Épargne van ser atropellats per un automòbil ahir a la Seu d'Urgell, mentre feien un entrenament de fons com a preparació de la Vuelta a Espanya, en la qual esperen competir.

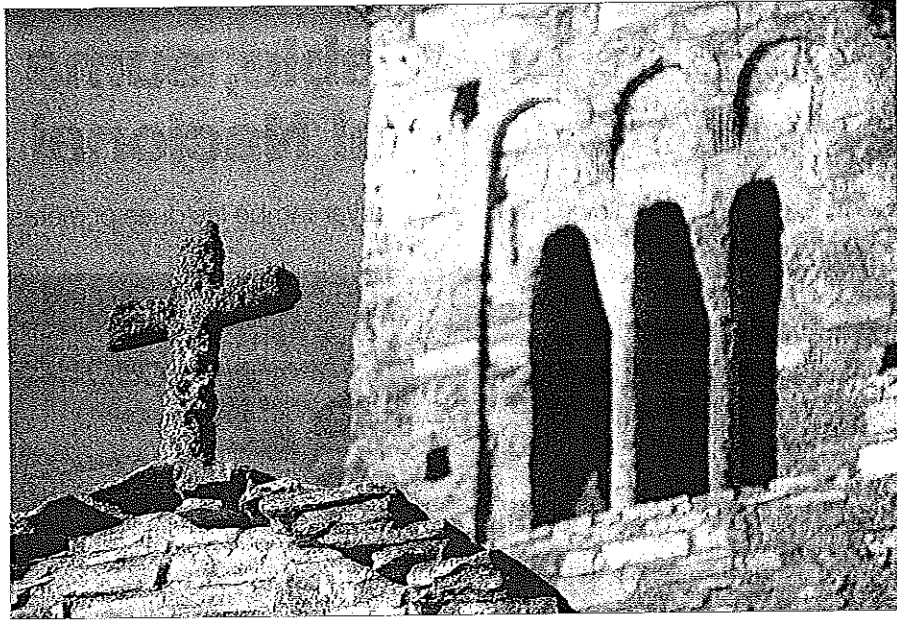
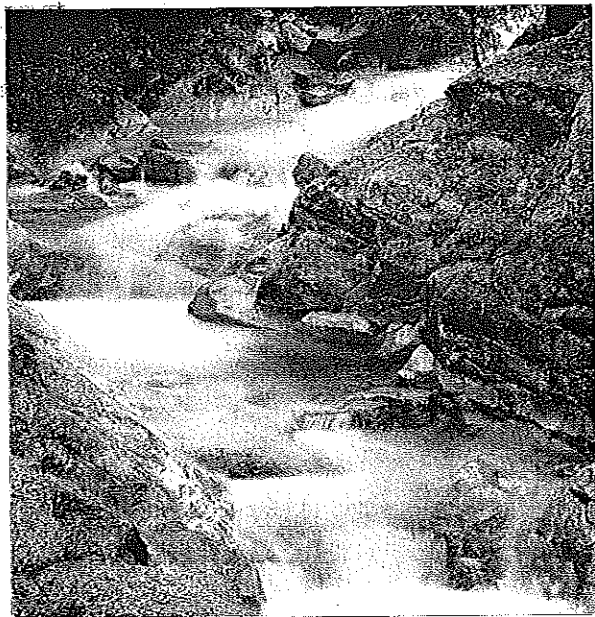
Els dos corredors de l'equip Caisse d'Épargne transitaven per la Seu d'Urgell quan van ser envestits per un automobilista que circulava en direcció contrària i que de sobte va fer un gir brusc sense adonar-se de la presència dels dos ciclistes catalans.

Com a conseqüència de l'atropellament, ambdós van resultar

amb contusions, que van ser valorades en un centre mèdic de la ciutat com a lleus, sense apreciar cap fractura ni lesió important. El que en termes ciclistes es coneix com a «xapa i pintura».

Afortunadament, tots dos en van sortir il·lesos i podran ser a la sortida de la Vuelta a Espanya, dissabte que ve a Granada.

LITERATURA I FOTOGRAFIA ► PRESENTACIÓ DINS DE L'ANY RODOREDA



► Dues de les imatges que apareixen al llibre fetes per Tony Lara. A l'esquerra, una de la sèrie dedicada a l'aigua; a la dreta, detall de l'església romànica de Sant Climent.

La relació «curta, però intensa» de Rodoreda i Nargó, 75 anys després

◉ Els autors reviu
l'època oblidada
d'aprenentatge i
joventut de l'autora

◉ El llibre combina
aspectes realistes
amb parts més
creatives

CLARA GARNICA*
COLL DE NARGÓ

«La relació de Mercè Rodoreda i Coll de Nargó va ser curta i puntual, però intensa i curiosa».

Així de precisa va ser la filòloga Roser Porta, referint-se al contingut del llibre que amb el fotògraf Tony Lara van presentar ahir acompanyats d'Isidre Domenjó. *Mercè Rodoreda i Coll de Nargó*, de Salòria Edicions, és un estudi de l'experiència que l'escriptora catalana va tenir a la localitat de Coll de Nargó, quan encara era una escriptora desconeguda. Parlem de l'any 1933, quan «era una jove periodista que sortia del barri de Sant Gervasi per recórrer el poble del Pirineu», tal com va explicar Porta. Coll de Nargó va convertir-se llavors en escenari de part de la seva obra de joventut.

Partint d'aquest punt va sorgir la idea del llibre, que ara ja és una realitat. La base de l'obra parteix d'un estudi previ de les primeres novel·les de l'autora fet al llibre *Mercè Rodoreda i l'humor*, de la mateixa Porta.

La suma d'aquests dos factors dona com a resultat el llibre presentat ahir, que ha recuperat dos textos de l'escriptora catalana. El primer, el reportatge dedicat a Coll de Nargó publicat a la revista *Clarisme*, l'1 de novembre del 1933. El segon, la novel·la rural i psicològica *Del que hom no pot fugir*, publicada el 1934. Aquesta etapa de Rodoreda havia quedat amagada i totalment tapada per la posterior, que tan gran l'ha

més dades L'ELABORACIÓ DEL VOLUM

LA PUBLICACIÓ DEL LLIBRE
S'INSCRIU DINS ELS ACTES DE
L'ANY RODOREDA

◉ L'editorial

Edicions Salòria és una petita i jove editorial de la Seu d'Urgell fundada per Marçal i Pasqual i Ramon Berga –també dissenyador del llibre.

◉ Les institucions

El volum té el suport de la Fundació Mercè Rodoreda, de l'Institut d'Estudis Catalans, l'Ajuntament de Coll de Nargó i el Consell Comarcal.

◉ Arxius

Les fotografies antigues provenen de l'Arxiu Mercè Rodoreda de l'IEC, de l'Arxiu Miquel Planella i de fons cedits a l'Ajuntament de Coll de Nargó.

◉ L'origen

El llibre apareix després de la publicació de les edicions crítiques *Primeres novel·les* (IEC, 2002 i 2006, respectivament) i de l'estudi d'aquesta etapa *Mercè Rodoreda i l'humor* (IEC, 2007).



► Els autors, moments abans de la presentació, ahir.

fet dins el panorama literari català. La pròpia escriptora havia rebutjat aquestes primeres obres: «Són horribles, el meu pecat de joventut», deia.

DOS ESTILS DE FOTOGRAFIES // El llibre inclou, a més a més, imatges que acompanyen visualment tot el contingut literari. «Hi ha una part de fotografies realistes i l'altra, de creatives», va explicar Lara, que va puntualitzar que «les primeres corresponen a la descripció del poble que fa Rodoreda a l'article, les més repre-

sentatives del que va veure», va explicar Lara. Les segones, s'inspiren en les llegendes de Nargó que l'escriptora pren i que giren entorn de l'aigua. Aquest aspecte justifica l'altre element clau i el que dona nom al subtítol *Romànic i dones d'aigua*.

Tant Porta com Lara van voler remarcar que el llibre va adreçat al gran públic, tant per als amants de la literatura i fotografia, com de l'escriptora i dels paisatges de l'Alt Urgell, van afegir-hi. ■

*cultura@andorra.elperiodico.com

fragments

EL REPORTATGE I LA NOVEL·LA

◉ *Coll de Nargó* (1933): «Coll de Nargó es tanca al cafè, després de llegir o no llegir els diaris que entren al poble i que són: dues *Publis*, nou *Opinions*, i una rastellera de *Vanguardies*, per honra i glòria dels encrostats» [...] «Premsa burgesa!- diu en to despectiu un comunista del poble –perquè ací també n'hi ha-, tots tenen, com a símbol del seu ideal d'adob mundial, un retrat de Maurín penjat al capçal del llit i unes grans crostes de mandra enganxades a les puntes dels dits, i llancen cent dicteris contra en Macià i l'Esquerra perquè encara no els ha afavorit, tot i votar-lo i votar-la, amb la caseta i l'hortet promesos, i estan segurs i convençuts que a la U.R.S.S. es fa la jornada de sis hores, que el pla quinquennal és un miracle [...]»

◉ *Del que hom no pot fugir* (1934): «Surava damunt l'aigua el cap dels capitosts Carles d'Espanya. [...] L'han agafat les Encantades i l'han besat llargament als llavis, una a una... s'han empenat de sang: un doll de sang que enrogia l'aigua del riu. A cada instant el doll s'eixamplava: enrogia la lluna, [...] El cap ha obert els ulls a la besada de les dones blanques; eren els ulls de la Cinta, amb les nines blavenques plenes de pics roigs; i rela... rela... ».

LLETRES

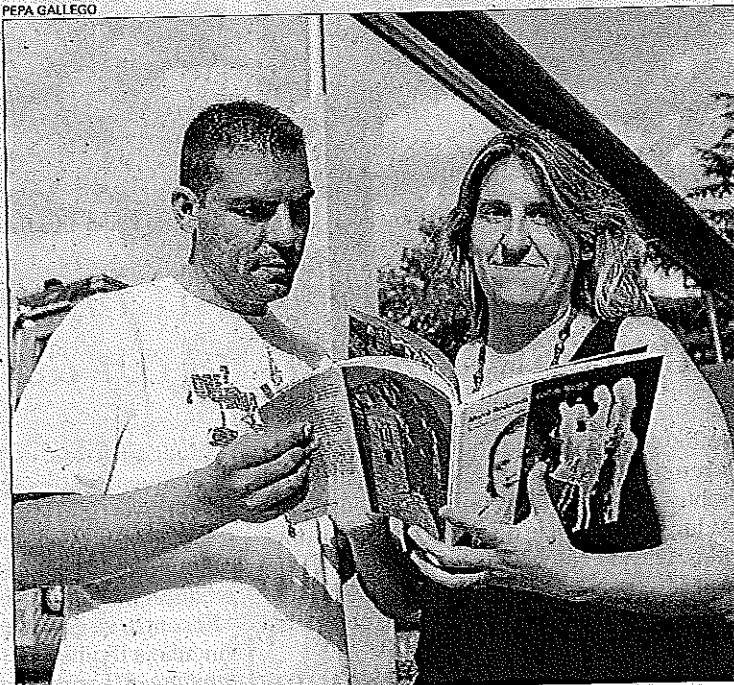
Coll de Nargó i Rodoreda van teixir una «misteriosa relació»

ORIOL LUJAN
Manresa

Mercè Rodoreda i Coll de Nargó. Romànic i dones d'aigua és el títol de l'obra de la filòloga i periodista urgellenca Roser Porta, que al costat del fotògraf Tony Lara ha creat un llibre que explica la relació que la famosa escriptora catalana va tenir amb aquesta població de l'Alt Urgell. Porta assegura que «es tracta d'un fet que sorprèn, que era desconegut fins i tot per la mateixa població de Coll de Nargó. Al mateix temps, no deixa de ser una relació misteriosa la que va teixir Rodoreda amb el municipi, perquè ella només tenia 25 anys i no havia sortit mai del seu barri de Sant Gervasi, i ho fa justament per veure l'església restaurada de Sant Climent, però de temples restaurats n'hi ha molts».

L'obra, que es presentarà avui a 2/4 de 8 del vespre a l'església de Sant Climent de Coll de Nargó, parla dels viatges de l'escriptora a la localitat urgellenca. Concretament, Rodoreda va visitar per primera vegada la població l'any 1933 per escriure un reportatge del temple restaurat, que li havia encarregat Delfi Dalmau, director de la revista Clarisme. «Amb Dalmau va crear una relació intel·lectual iniciada arran de les classes que seguia Rodoreda a les seves acadèmies per aprendre gramàtica i ortografia catalanes, ja que només havia après castellà a l'escola», diu Porta. Aquest vincle amb Coll de Nargó continuaria

PEPA GALLEGO



La urgellenca Roser Porta amb Tony Lara i el llibre publicat

amb la seva segona novel·la, *Del que hom no pot fugir*, una de les creacions de joventut que defugiria amb la maduresa. «És una novel·la rural que, sense mencionar-lo, descriu perfectament el poble. Les coses no li acaben de sortir, és molt jove i per això rebutjarà el text posteriorment. En l'obra plasma els seus models literaris com Víctor Català, Freud i Verdaguer», comenta la periodista de l'Alt Urgell. Finalment, la barcelonina visitarà Coll de Nargó en una estada breu l'any 1967. «Llavors, Rodoreda ja és una escriptora consoli-

dada i fa el viatge acompanyada l'escriptora Susina Amat i de la seva filla Anna Maria Saludes, que encara és viva. Saludes recorda visita molt vagament», diu Porta. Mercè Rodoreda i Coll de Nargó. Romànic i dones d'aigua combina fotografies antigues de Coll de Nargó amb algunes que s'han conservat d'aleshores del poble i l'escriptora. Al mateix temps, el fotògraf Tony Lara ha immortalat imatges creatives de paisatges de la població urgellenca que Rodoreda evoca en els seus text reportatges.

Bàrri d'Europa

24/11/2008

PIRINEU | EL VOLUM RECUPERA EL REPORTATGE DE LA NOVEL·LISTA SOBRE EL POBLE

Un llibre sobre Mercè Rodoreda analitza la relació de l'autora amb Coll de Nargó

REDACCIÓ
Coll de Nargó

Mercè Rodoreda i *Coll de Nargó*. *Romànic i dones d'aigua* recull la relació entre l'escriptora barcelonina i la població alturgellenca, una vinculació mai divulgada fins al moment i que queda ara reflectida i analitzada al volum, que signen els periodistes Roser Porta i Toni Lara (qui s'ha fet càrrec de la part gràfica). El llibre, presentat ahir, està publicat per Edicions Salòria, amb el suport del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, l'Ajuntament de Coll de Nargó, la Funda-

ció Mercè Rodoreda i l'Institut d'Estudis Catalans. Apareix coincidint amb la celebració de l'any dedicat a la novel·lista.

Porta recull al seu estudi la curiosa, "però intensa i curiosa" relació que es va establir entre Rodoreda i Coll de Nargó, quan l'any 1933 la llavors jove periodista va pujar des del seu barri de Sant Gervasi per fer un reportatge de la localitat alturgellenca que va ser publicat a la revista *Clarisme* (el novembre d'aquell any). El llibre recupera aquest text íntegre i exposa detalls, com que la població va aparèixer (sense nom) en la

segona de les novel·les de Rodoreda, *Del que hom no pot fugir*, editada el 1934 a les edicions Clarisme. La narració, rural i psicològica alhora, recull alguns dels mites i llegendes de Coll de Nargó, des de les Encantades fins a la història de l'hostal dels Espluvins, i episodis històrics i llegendaris com l'assassinat de Carles d'Espanya.

El volum de Porta i Lara està profusament il·lustrat, amb imatges que van des d'instantànies antigues fins a fotografies actuals de l'important patrimoni d'aquesta part de la comarca.



Porta i Lara, al centre de la taula, durant la presentació.

PEP GRAELL

Presentan un libro sobre la relación de Mercè Rodoreda con Coll de Nargó

La obra de Roser Porta y Tony Lara se dio a conocer ayer en la iglesia de Sant Climent de la localidad de l'Alt Urgell

La escritora y periodista viajó al pueblo en 1933 para realizar un reportaje que sería publicado en la revista 'Clarisme'

■ COLL DE NARGÓ

L.M.

El exterior de la iglesia de Santo Climent fue ayer el escenario de la presentación del libro *Mercè Rodoreda i Coll de Nargó. Romànic i dones d'aigua*, de Roser Porta (texto) y Tony Lara (fotografías), publicado por Edicions Salòria de la Seru d'Urgell, con el apoyo del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, del Ayuntamiento de Coll de Nargó y de la Fundació Mercè Rodoreda de l'Institut d'Estudis Catalans.

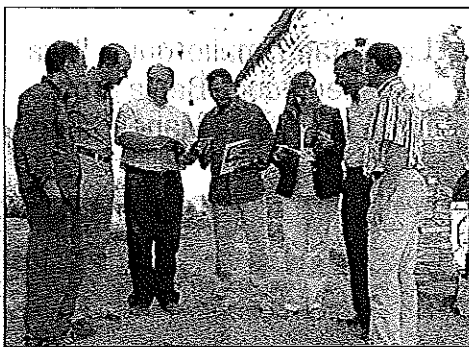
El libro, que coincide con la celebración del Año Mercè Rodoreda, redescubre la relación de la novelista con este pequeño pueblo de l'Alt Urgell. La presentación corrió a cargo de Isidre Domenjó, escritor y técnico de Cultura del Consell Comarcal, Benet Fi-

té, alcalde de Coll de Nargó, y los autores del libro.

La relación de Mercè Rodoreda con Coll de Nargó es corta pero intensa y curiosa, y se produjo el año 1933 cuando la joven periodista subió desde Sant Gervasi a l'Alt Urgell para hacer el reportaje *Coll de Nargó*, aparecido el 1 de noviembre de 1933 en la revista *Clarisme*, dirigida por su maestro de catalán, Delfi Dalmau.

Unos meses más tarde, cuando escribe la novela *Del que hom no pot fugir*, convierte Coll de Nargó (sin decir el nombre) en el escenario de la historia de locura y adulterio, que salió publicada en 1934 en ediciones Clarisme, también de Dalmau.

Como el periodismo es una de sus facetas más desconocidas y la novela pertenece al paquete de juventud rechaza-



Los autores en un momento de la presentación

do, la relación entre Rodoreda y Coll de Nargó no había sido nunca divulgada. Este libro tiene por objetivo recordar aquella relación que fue corta y puntual, pero también interesante y curiosa. Analiza y publica íntegramente el re-

portaje dedicado al pueblo, *Coll de Nargó*, en el cual una joven urbana, (Rodoreda había salido nada o bien poco de su barrio barcelonés de Sant Gervasi) recorre un pueblo pirenaico. Para ella, otro universo.

El libro surge tras el estudio *Mercè Rodoreda i l'humor*, publicado en 2007 por el Institut d'Estudis Catalans y que analiza toda la producción periodística y literaria de la escritora en su etapa de juventud. Y también llega tras los ediciones críticas de estas novelas, en 2002 y 2006.

Mercè Rodoreda i Coll de Nargó. Romànic i dones d'aigua recupera el reportaje mencionado y además explica cómo convierte el pueblo en el escenario de su segunda novela, *Del que hom no pot fugir* (1934), una novela rural y psicológica a la vez.

Rodoreda recoge en esta novela algunos mitos y leyendas de Coll de Nargó, desde *Les Encantades* hasta la historia del hostal de los *Espluvins* y episodios histórico-legendarios como el asesinato de Carlos de España.

Les estacions d'esquí nòrdic muntan a Lles una marxa per a tots els públics

IM.S./Lles

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell i l'Ajuntament de la Seu han convocat avui una Marxa nòrdica pels camins de Lles oberta per als corredors experimentats i el públic en general que s'hi vulgui iniciar. En aquest sentit, des de l'organització han informat que tothom que hi vulgui participar i no tingui bastons els en deixaran dos. L'itinerari formarà un circuit circular de nivell bàsic a fi i efecte que tothom el pugui completar. Recorrerà paratges molt «agradables» i de gran interès paisatgístic, segons han informat des de l'organització. Així, els participants podran contemplar mentre marxen les muntanyes del Tossal Bo-vinar, Perafita i la Tossa Plana de Lles. La sortida se situarà a la plaça de Sant Pere de Lles de Cerdanya a les deu del matí. Des d'aquest punt s'agafarà el camí vell que porta a Aransa, des del qual s'ascendirà fins al Prat de la Cot,

TOT NÒRDIC



Uns participants d'una marxa nòrdica en una cursa anterior

el punt més alt de la marxa. Des d'aquí els marxants tornaran cap a Lles. Les inscripcions es poden fer al Consell Comarcal de l'Alt Urgell i a l'Ajuntament de la Seu.

L'activitat s'ha portat a terme arran del nou impuls que ha pres l'associació d'Esquí Nòrdic Català, que en els últims mesos ha

aconseguit aplegar sota el títol Tot Nòrdic totes les pistes d'esquí de fons del país per tal d'aconseguir més difusió i recursos.

En aquesta entitat hi són presents les estacions cerdanes de Lles, Aransa i Guils, així com la de Sant Joan de Lerm i Tuixén, a la comarca de l'Alt Urgell.

PRESERVACIÓ DEL MEDI AMBIENT

L'associació NABU s'interessa per la reserva de Boumort

● El vicepresident de la prestigiosa entitat alemanya visita l'espai natural pirinenc

● El col·lectiu, dedicat a la preservació de flora i fauna, té més de 400.000 socis

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

La prestigiosa Associació Alemana de Protecció de la Natura (NABU), amb seu a Berlín amb més de 400.000 socis, ha mostrat el seu interès per conèixer de primera mà el sistema de gestió de la Reserva Nacional de Caça de Boumort, situada entre el Pallars Jussà i l'Alt Urgell.

Per aquest motiu, demà el vicepresident del grup ornitològic de NABU, Helmut Opitz, visitarà Boumort, acompanyat del director, personal tècnic, el guarda de la reserva i la tècnica de l'Oficina Catalana de Turisme Ornitològic del Patronat de Turisme de la Diputació de Lleida. Aquesta visita tècnica de Helmut Opitz es farà a petició pròpia, a través de l'Oficina Catalana de Turisme Ornitològic, atès el gran interès que havia manifestat el representant de NABU.

L'Associació de Protecció de la Natura (Naturschutzbund Deutschland) té més d'un segle d'existència i treballa per a la protecció del món animal i vegetal des de diversos vessants, com ara la forma-



►► Alliberament d'un voltor negre a la reserva de Boumort, l'abril passat.

ció mediambiental, el compromís polític i l'execució de projectes concrets de protecció. Aquest lobby a favor de la natura és l'encarregat de triar l'ocell de l'any i es dedica a la investigació científica en dos instituts.

13.000 HECTÀREES // La Reserva Nacional de Caça de Boumort pertany al Departament de Medi Ambient de la Generalitat i va ser creada el 1991, amb la finalitat de protegir, fomentar i aprofitar les espècies animals

que hi habiten en estat salvatge i de preservar els ecosistemes als quals pertanyen. L'espai, amb una extensió de 13.097 ha, es troba situada al Prepirineu occidental català, entre les valls de la Noguera Pallaresa i del Segre, i abraça tot un seguit de serres disposades transversalment de l'una a l'altra vall, d'entre les quals destaquen la serra de Boumort, que dona nom a la reserva, la de Carreu, la de Cuberes i la de Batsacans.

L'espècie més característica és el cérvol ibèric, el qual gaudeix en

aquestes serres d'una de les poblacions més importants i ben estructurades dels Pirineus. Hi destaca també la presència de l'isard, el cabirol i el porc senglar. Dins de la fauna eminentment forestal destaca la presència del gall fer, el picot negre, el mussol pirinenc i la becada. També s'hi pot observar la perdiu roja, el conill i la llebre europea. Als cingles hi ha rapinyaires com ara el trençalòs, el voltor, l'àliga daurada, el falcó pelegrí o el duc. ▬

*redaccio@andorra.elperiodico.com

INFRAESTRUCTURES

La tecnologia, també als nuclis de més de deu habitants

● El pla Catalunya Connecta s'adapta a les necessitats de l'Alt Pirineu i l'Aran

EL PERIÒDIC*
LA SEU D'URGELL

El conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs, va anunciar ahir que el pla Catalunya Connecta, que preveu dotar de serveis de telecomunicacions tots els nuclis de més de 50 habitants, es reduirà a l'Alt Pirineu i Aran també als nuclis de més de deu habitants.

Així, abans de final del 2010, tots aquests nuclis disposaran de telefonia mòbil, internet de banda ampla, i Televisió Digital Terrestre. L'objectiu és que les noves infraestructures arribin a la màxima població i territori possible.

El conseller Ausàs va manifestar que el Pirineu era més enllà. Ausàs va justificar que el projecte de dotar Catalunya dels serveis de telecomunicacions s'ha hagut d'estendre a nuclis més petits al Pirineu perquè aquest presenta una singularitat especial pel fet que té 70.000 habitants

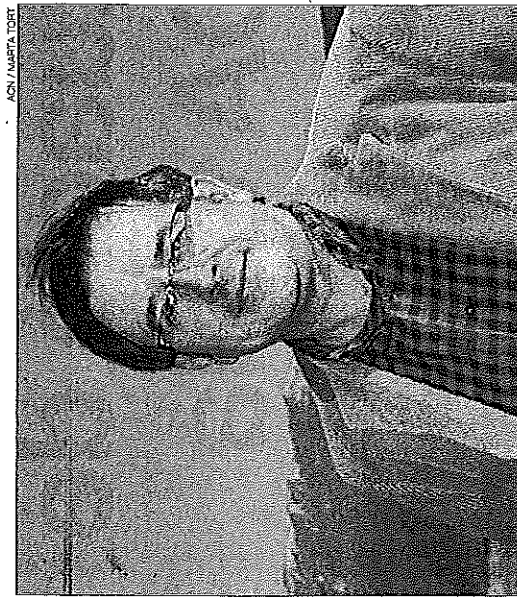
● La fibra òptica arribarà en qüestió de mesos tant a Trepmp com a la Seu d'Urgell

dispersos en 570 nuclis habitats i prop de 170 de disseminats. D'aquests, el 67% dels nuclis són de menys de 50 habitants.

El conseller també va afegir-hi que, en qüestió de mesos, tant Trepmp com la Seu d'Urgell disposaran de fibra òptica.

IMPLANTACIÓ COMPLICADA // A causa de l'orografia i de la poca densitat de població, el conseller preveu que la implantació del pla Catalunya Connecta en aquest territori serà més complicat i s'hauran de construir més torres de telecomunicacions, però, en tot cas, el termini serà el mateix que a la resta de Catalunya. Ausàs també va explicar que el Govern està fomentant i signant convenis amb les companyies de telecomunicacions per tal que també ofereixin els serveis en territoris menys rendibles, com és el Pirineu.

El conseller va recordar que la fibra òptica arribarà en qüestió de



ACN / MARTA TORT

► El conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs.

mesos tant a la Seu d'Urgell com a Trepmp. En el cas de la Seu, es construirà un ramal de la xarxa que connectarà la Pobla de Segur amb Andorra, passant per Adrell, i es preveu que aquesta obra estigui enllestida a

*redaccio@andorra.elperiodico.com

l'aeroport

«S'ADAPTARÀ AL TERRITORI»

● Respecte a la reobertura de l'aeroport de la Seu d'Urgell,

Ausàs va afirmar que serà una infraestructura amb unes dimensions i amb un flux de moviment «adaptats a la realitat del territori». El conseller va afirmar que l'impacte acústic i paisatgístic no serà tan gran com denunciaven els afectats.

● Fent referència a aquestes veus crítiques que s'han aixecat, el conseller ha afirmat que «s'ha d'escoltar tothom» però «està clar que l'interès general ha de passar per damunt del particular». Ausàs, però, va voler tranquil·litzar les veus que critiquen l'impacte paisatgístic que tindrà a la comarca, afegint-hi que el procés administratiu que se segueix per a la seva reobertura «és respectuós amb els afectats».

● El conseller també va afirmar que la reobertura de l'aeroport Andorra-Pirineus serà important per les «enormes possibilitats» de desenvolupament que obre, ja sigui en l'àmbit comercial, turístic o de serveis.

RESPOSTA A LA PETICIÓ DEL SÍNDIC DE LA COMARCA DE QUEDAR FORA DE LES VEGUERIES

Ausàs diu que «el Pirineu no es pot entendre sense l'Aran»

● Les institucions, però, tindran una relació més directa amb el Govern

● Assegura que s'aprovarà la llei d'actualització i millora del règim

EL PERIÒDIC*
LA SEU D'URGELL

El conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs, ha respost la petició feta pel Síndic d'Aran de quedar fora de les vegueries. Ausàs va assegurar que «el Pirineu no es pot entendre sense l'Aran» i que «és lògic que figurei dins la vegueta de l'Alt Pirineu i Aran».

Tot i això, la nova llei d'actualització i millora del règim especial d'Aran, que en aquests moments s'està elaborant, permetrà incrementar el seu autogovern, els seus recursos econòmics, i establir una relació «directa i preferent» entre les

institucions araneses i el govern de la Generalitat. Ausàs també va voler recordar que precisament el nom de la vegueria ja té en compte la personalitat pròpia de l'Aran, segons va informar l'ACN.

Tot i això, Ausàs va valorar positivament les declaracions fetes pel Síndic d'Aran, Francesc Boya. El conseller entén que l'Aran vulgui una relació directa entre les seves institucions i el Govern, però va indicar

que això ja quedarà reflectit en la nova llei perquè «serà positiu pel territori». En aquest sentit, Ausàs va recordar que fins ara la Vall d'Aran ha format part de la diputació provincial de Lleida, i que no ha sentit mai

ACN / MARA TORT



► El conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs.

«cap veu en contra».

Ausàs també hi va afegir que la nova llei d'actualització i millora del règim especial d'Aran s'aprovarà perquè és la voluntat del Govern i del nou Estatut. La llei permetrà incrementar el poder de decisió, l'autogovern i els recursos econòmics de l'Aran i respectarà i potenciarà les institucions araneses.

MÉS COMPETÈNCIES // A més a més, el conseller de Governació i Administracions Públiques també va indicar que la llei suposarà un increment competencial i un «aclarament del seu finançament», per saber quines competències té l'Aran i quin finançament precisa per dur a terme aquestes competències. Per tant, el conseller hi va afegir que el finançament d'aquest territori quedarà prèviament establert amb el Departament d'Economia i Finances, «per evitar que s'hagi d'anar demanant cada vegada».

Finalment, el conseller va explicar que aquesta llei s'està elaborant en paral·lel amb la llei de governs locals i la llei de transició de diputacions a vegueries, i no va poder conèixer-ne quan podria estar totalment enllestida.

De tota manera, Ausàs va recordar que actualment ja s'ha elaborat un document de treball que les forces polítiques araneses hauran de consensuar perquè Governació pugui continuar-hi treballant i dur-lo a terme. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

LA NATANA

25/10/2008

Ausàs afirma que el aeropuerto de la Seu "estará adaptado al territorio"

LA SEU D'URGELL AON

El conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs, afirmó en una entrevista que el aeropuerto de la Seu d'Urgell será una infraestructura con unas dimensiones y con un flujo de movimiento "adaptados a la realidad del territorio". De esta manera, quiso tranquilizar

las voces que critican el impacto paisajístico que tendrá en la comarca, y añadió que el proceso administrativo que se sigue para su reapertura "es muy respetuoso con las personas afectadas". Por otra parte, Ausàs defendió la construcción de un ramal de tren ligero entre Puigcerdà y la Seu d'Urgell, siem-

pre y cuando el Estado español invierta en la mejora de la línea existente.

Jordi Ausàs afirmó que el Gobierno tiene la voluntad de sacar adelante la reapertura del aeropuerto Andorra-Pirineos, porque es importante para el territorio y por las "enormes posibilidades" de desarrollo que abre, ya sea

en el ámbito de servicios, comercial o turístico. Haciendo referencia a las voces críticas que se han levantado en los municipios afectados, el conseller afirmó que "se tiene que escuchar todo el mundo" pero "está claro que el interés general tiene que pasar por encima del particular". Además, afirmó que el impacto acústico y paisajístico no serán tan grande como los afectados denuncian ya que "estamos hablando de un aeropuerto de los Pirineos, con unas dimensiones ligadas al territorio".

Lleida es la provincia donde sale más cara la cesta de la compra

Las frutas y las verduras aumentaron en un año un 16,9%

El pescado tuvo un incremento de 7,6% en toda la demarcación

En tercer lugar la carne subió un 6,9% durante estos 12 meses

Córdoba es la ciudad donde cuesta menos ir al mercado

■ LLEIDA

EFE / Abigail Bandach

Lleida es la provincia española donde más aumentó el precio de las frutas y las verduras el año pasado, según un informe sobre Niveles de precios de la distribución alimentaria y droguería, realizado por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio en colaboración con Mercasa.

Este estudio analiza los precios de las frutas y verduras, el pescado, la carne, la alimentación envasada y los productos de droguería en 2.073 comercios de 42 capitales de provincia.

Según los resultados del documento, las frutas y verduras subieron el año pasado en Lleida un 16,9%, esto situó a Lleida como la capital de provincia en la que más se incrementó el precio de estos productos, le siguen muy de cerca las capitales del País Vasco: Bilbao con un 15%, San Sebastián con un 12,9% y Vitoria con un 12,8%.

Mientras tanto, las provincias donde más bajaron los precios fueron: Córdoba con -12,7%, con un poco más de distancia Palma con -4,2%, Tarragona con -1,7% y Jaén con -1,2%.

El pescado y la carne son los más caros

Sobre el pescado, el informe apunta que su precio subió principalmente en Alicante con un 14%, pero en Lleida durante el año también hubo un incremento del 7,6%, mientras que Salamanca y Logroño tan sólo registraron aumentos del 1,6% y el 1,4%, respectivamente, mientras que en la mayoría de las capitales estudiadas el precio disminuyó.

Así, se redujo sobre todo el precio del pescado en Madrid en un -13,5%, Oviedo con un -11,3%, Málaga con -10,5% y Ciudad Real con un -9,9%.

A pesar de que Lleida no está a la cabeza en el incremento del precio de la carne, la provincia subió en un año el precio de este producto en un 6,9%, tan sólo fue superada por San Sebastián con un 9,5% y Las Palmas con un 8,4%.

Estos datos se diferencian



Un bar de San Sebastián ha decidido bajar los precios debido a la menor afluencia

totalmente con Santander, ya que aquí el precio se redujo en un -14,2%, o en Palma con un -10,2%, mientras que en la capital andaluza el coste de la carne disminuyó en -7% y la provincia manchega de Ciudad Real también disminuyó el precio en -5,6%.

En este caso, el mediano supermercado es el canal que ofrece el precio medio más bajo en productos de pescadería, frente a los más elevados que se encuentran en el comercio especializado y en el mercado municipal.

El informe también analiza el precio de los productos envasados y concluye que subió en todas las capitales, con mayor incidencia en Alicante con un 11,6%, Tarragona con un 8,7%, Valencia con

un 8,3% y Pamplona con un 7,8%.

En droguería también subieron los precios en todas las ciudades y los mayores aumentos se detectaron en Córdoba con un 17%, Salamanca con un 15,7%, Huelva con un 15,6%, Jaén con un 15,1% y Santander con un 14,7%.

El estudio cubre el 75% del mercado

Con este estudio se cubre algo más del 75% de la cuota de mercado en ventas, porque se ha indagado no sólo en hipermercados y supermercados, sino también en los formatos tradicionalmente más importantes para la distribución de productos pere-

cederos, como carnicerías, fruterías, pescaderías y mercados municipales.

El estudio muestra que las variaciones interanuales de los precios tuvieron crecimientos significativos como es el caso de droguería con 10,3%, frutas y verduras con 5,8%, alimentación envasada con 5,3 por ciento y la carne con un 2%, pero descienden un 2,6% en pescadería.

Respecto a los productos envasados, son más caros en Alicante y Bilbao y más baratos en A Coruña, Castellón y Lugo, en tanto que los de droguería se pueden comprar por menos dinero en Lugo, Pontevedra y Santa Cruz de Tenerife, y su precio es más elevado en Castellón.

De forma global se puede

Consejos útiles para ahorrar a la hora de llenar la nevera

LLEIDA Si bien es cierto que cuando los precios suben uno no puede hacer nada, hay algunos datos que los lleidanos deben tener en cuenta para disminuir el costo de la cesta familiar a la hora de ir a comprar.

El principal es que los comercios especializados son los que ofrecen los mejores precios en frutas y verduras, pero también son los más caros en pes-

cado, carne y productos de droguería. Aquí se puede jugar un poco a la picaresca ya que estos productos junto con los envasados, se consiguen más baratos en las grandes superficies.

Otro aspecto importante y que muchos no tienen en cuenta, es que aunque el mercado municipal ofrezca la carne más barata, el precio del pescado es el más elevado.

El incremento de los precios

		AUMENTAN		DISMINUYEN	
FRUTAS/ VERDURAS	Lleida	16,9%	Córdoba	-12,7%	
	Bilbao	5%	Palma	-4,2%	
	San Sebastián	12,9%	Tarragona	-1,7%	
	Vitoria	12,8%	Jaén	-1,2%	
PESCADO	Alicante	14,1%	Madrid	-13,5%	
	Lleida	7,6%	Oviedo	-11,3%	
	Salamanca	1,6%	Málaga	-10,5%	
	Logroño	1,4%	Ciudad Real	-5,6%	
CARNE	San Sebastián	9,5%	Santander	-14,2%	
	Las Palmas	8,4%	Palma	-10,2%	
	Lleida	6,9%	Sevilla	-7%	
	Málaga	6,5%	Ciudad Real	-5,6%	

decir que después de Lleida las frutas y las verduras, así como la carne, son más caras en San Sebastián, mientras que Las Palmas de Gran Canaria es la capital de provincia donde más cuesta el pescado.

Por el contrario; Córdoba es la ciudad donde se pueden comprar frutas y verduras más baratas, mientras que Jaén es la capital donde menos cuesta el pescado y en Santander se adquiere la carne a un precio más asequible que en el resto.

En conclusión, el análisis del estudio sobre el porcentaje de la cuota de mercado en ventas se deduce que la cesta de la compra se hizo más asequible en Burgos, Córdoba, Jaén y Palma de Mallorca,

donde bajó el precio de frutas, verduras y carnes.

De este mismo estudio también se extrae que las provincias más perjudicadas durante el año, y en donde a los habitantes les ha salido más caro llenar la nevera son: Lleida, Alicante, Pamplona y Oádiz.

Se puede decir que este no ha sido el mejor año para Lleida, y que la crisis ha afectado fuertemente a la provincia, porque a los datos del incremento en la compra de la cesta familiar, hay que sumar los datos de disminución de empleo en toda la demarcación, sobre todo en los sectores de la construcción, hostelería y comercio, y que Lleida está a la cabeza de Catalunya en la contratación temporal.